



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΚΡΑΤΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΛΩΣΣΟΜΑΘΕΙΑΣ

Ministry of Education and Religious Affairs
State Certificate of Language Proficiency

LEVEL A (A1&A2) On the scale set by the Council of Europe

MODULE 4 SPEAKING - Candidate booklet

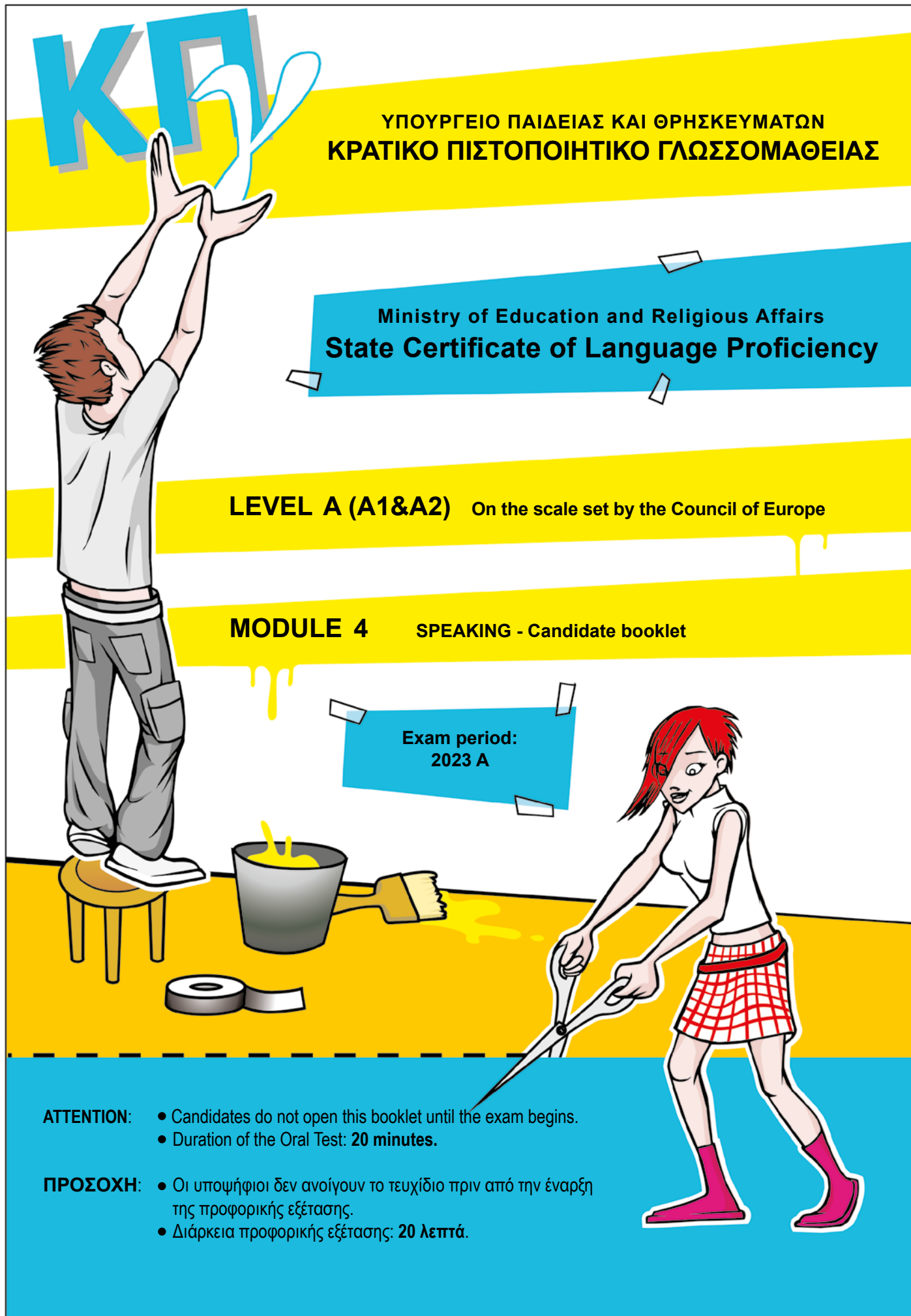
Exam period:
2023 A

ATTENTION:

- Candidates do not open this booklet until the exam begins.
- Duration of the Oral Test: **20 minutes.**

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Οι υποψήφιοι δεν ανοίγουν το τευχίδιο πριν από την έναρξη της προφορικής εξέτασης.
- Διάρκεια προφορικής εξέτασης: **20 λεπτά.**



ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΞΕΤΑΣΤΕΣ



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΕΞΕΤΑΣΗΣ

Συνολικά, η προφορική εξέταση διαρκεί **για κάθε ζεύγος υποψηφίων 20 λεπτά της ώρας** που κατανέμονται ως εξής:



1' για ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΓΝΩΡΙΜΙΑΣ (30'' για κάθε υποψήφιο)

Καλωσορίζετε τους υποψήφιους, τους συστήνεστε και τους θέτετε 1-2 ερωτήσεις γνωριμίας στην ξένη γλώσσα. Το βασικότερο είναι να μάθετε το όνομά τους, το οποίο γράφετε στο πρόχειρο βαθμολόγιο, στην αντίστοιχη στήλη, όπως τους βλέπετε απέναντί σας. Οι ερωτήσεις γνωριμίας δεν βαθμολογούνται.



5' για τη ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ 1: Διάλογος μεταξύ εξεταστή και υποψηφίου: (2,5' για κάθε υποψήφιο)

Με στόχο τον έλεγχο της ικανότητας του υποψηφίου να κάνει σύντομο διάλογο, υποβάλλετε σε κάθε εξεταζόμενο χωριστά ερωτήσεις που αφορούν την προσωπική, κοινωνική και σχολική/φοιτητική ή την επαγγελματική του ζωή, σαν να του παίρνατε μια συνέντευξη. Τις ερωτήσεις σας τις επιλέγετε από τον σχετικό κατάλογο των ερωτήσεων στο Φυλλάδιο του Εξεταστή. Πρώτα απευθύνεστε στον Υποψήφιο Α και υποβάλλετε 2 ερωτήσεις επιπέδου Α1 από δύο διαφορετικές θεματικές κατηγορίες, και κατόπιν 2 ερωτήσεις επιπέδου Α2 επίσης από δύο διαφορετικές κατηγορίες. Συνεχίζετε με τον Υποψήφιο Β ακολουθώντας την ίδια τακτική (πρώτα τις ερωτήσεις επιπέδου Α1 και στη συνέχεια τις ερωτήσεις επιπέδου Α2). Ο εξεταζόμενος απευθύνει τις απαντήσεις του σε εσάς.



5' για τη ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ 2: ΜΟΝΟΛΟΓΟΣ (2,5' για κάθε υποψήφιο)

Η δοκιμασία στοχεύει στον έλεγχο παραγωγής συνεχούς λόγου από τον εξεταζόμενο με αφορμή οπτικά ερεθίσματα και ερωτήματα που του θέτετε. Τα οπτικά ερεθίσματα βρίσκονται στο Τευχίδιο του Υποψηφίου, το οποίο έχει μπροστά του ο εξεταζόμενος. Είναι φωτογραφίες ανθρώπων σε ποικίλες κοινωνικές περιστάσεις, γνώριμων από την καθημερινότητά του καταστάσεων, αναγνωρίσιμων αντικειμένων, γεγονότων, κτλ. Οι φωτογραφίες είναι κατηγοριοποιημένες σε θεματικές σελίδες του Τευχιδίου ενώ τα ερωτήματα βρίσκονται στο Φυλλάδιο του Εξεταστή. Επιλέγετε διαφορετική σελίδα εικόνων για κάθε υποψήφιο, λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του. Να θέσετε στον κάθε υποψήφιο τις δύο ερωτήσεις επιπέδου Α1 και τις δύο ερωτήσεις επιπέδου Α2 της δραστηριότητας που έχετε επιλέξει. Εφόσον αρχίσατε με τον Υποψήφιο Α στην προηγούμενη δοκιμασία, τώρα αρχίζετε από τον Υποψήφιο Β. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία με τον Υποψήφιο Α. Ο εξεταζόμενος απευθύνεται σε εσάς.



6' για τη ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ 3: Διάδραση με βάση πολυτροπικά κείμενα (3' για κάθε υποψήφιο)

Η συγκεκριμένη δοκιμασία έχει στόχο τον έλεγχο της ικανότητας του υποψηφίου να απαντά και να θέτει ερωτήσεις με βάση τις πληροφορίες που παρέχονται σε πολυτροπικά κείμενα (πόστερ, προγράμματα, μενού εστιατορίου, συνταγές μαγειρικής, ανακοινώσεις, κτλ.). Τα κείμενα είναι κατηγοριοποιημένα σε θεματικές σελίδες του Τευχιδίου, ενώ τα ερωτήματα βρίσκονται στο Φυλλάδιο του Εξεταστή. Η δοκιμασία περιλαμβάνει δύο μέρη: 1) ο εξεταστής υποβάλλει στον υποψήφιο δύο ερωτήματα που αφορούν πληροφορίες τις οποίες μπορεί να βρει στα κείμενα μιας θεματικής, 2) ο εξεταστής καλεί τον υποψήφιο να χρησιμοποιήσει τα γλωσσικά ερεθίσματα που είναι δίπλα σε κάθε πολυτροπικό κείμενο και να του κάνει ερωτήσεις, τις οποίες ο εξεταστής θα πρέπει να απαντήσει. Σημειώνεται πως οι απαντήσεις εμπεριέχονται στο Φυλλάδιο του Εξεταστή. Επιλέξτε διαφορετική θεματική σελίδα και διαφορετική δοκιμασία για κάθε υποψήφιο. Ξεκινήστε με τον Υποψήφιο Α, υποβάλλετε του δύο ερωτήματα και περιμένετε να σας απαντήσει. Κατόπιν ζητήστε από τον ίδιο υποψήφιο να κάνει σε εσάς τις ερωτήσεις που αφορούν το κείμενο το οποίο θα του υποδείξετε. Επαναλάβετε τη διαδικασία με τον Υποψήφιο Β.



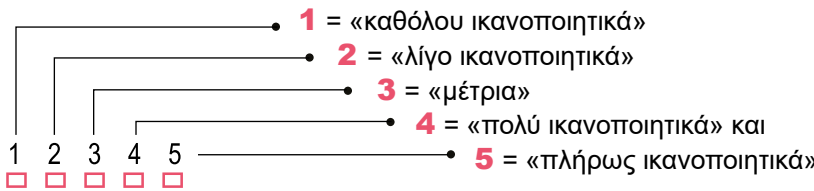
3' για την ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑΣ

Μετά το τέλος της εξέτασης και αφού αναχωρήσουν οι υποψήφιοι, αφιερώνετε 3 περίπου λεπτά για την καταχώριση της βαθμολογίας, αφού συμβουλευτείτε το πρόχειρο βαθμολόγιο – τις βαθμίδες και τις σημειώσεις που έχετε κρατήσει για το κάθε άτομο που εξετάσατε.



ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η επίδοση των εξεταζόμενων αξιολογείται με βάση **9 συνολικά κριτήρια**, όπως αυτά παρουσιάζονται στον παρακάτω πίνακα. Το κάθε κριτήριο συνοδεύεται από **βαθμίδες της κλίμακας Likert** από το 1 έως το 5 (βλ. δεξιά στήλη). Οι πέντε αυτές βαθμίδες ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΒΑΘΜΟΙ. Σημειώνοντας ένα από τα πέντε κουτάκια εκφράζετε την αξιολογική σας κρίση για κάθε κριτήριο που έχει 5 δυνατές βαθμίδες:



Τα **τρία πρώτα κριτήρια** αφορούν την κάθε μια από τις συνολικά 3 δοκιμασίες στις οποίες υποβάλλονται οι υποψήφιοι και εσείς σημειώνετε, κάθε φορά που απαντά στα ερωτήματα της δοκιμασίας, την αξιολογική σας κρίση (στην κλίμακα Likert 1-5). Κρίνετε εάν ανταποκρίθηκε ο εξεταζόμενος στο ζητούμενο της δοκιμασίας και «πόσο καλά» τα πήγε στην κάθε περίπτωση.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΕΞΕΤΑΖΟΜΕΝΟΥ ΣΤΟ ΖΗΤΟΥΜΕΝΟ	Αξιολογική κρίση
ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ 1	
(Συνολικά, πόσο καλά ανταποκρίθηκε;)	1 2 3 4 5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ 2	
(Συνολικά, πόσο καλά ανταποκρίθηκε;)	1 2 3 4 5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ 3	
(Συνολικά, πόσο καλά ανταποκρίθηκε;)	1 2 3 4 5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Τα **έξι κριτήρια που ακολουθούν** αφορούν τα επιμέρους ποιοτικά χαρακτηριστικά της γλωσσικής παραγωγής του εξεταζόμενου και εσείς σημειώνετε την αξιολογική σας κρίση σχετικά με την ποιότητα (την ακρίβεια και καταλληλότητα) του λόγου που παρήγαγε και για τις 3 δοκιμασίες συνολικά. Κρίνετε, δηλαδή, εάν η προφορά του κάθε εξεταζόμενου, το λεξιλόγιό του, οι στρατηγικές επικοινωνίας του, κτλ. ήταν ικανοποιητικές για το επίπεδο που εξετάζεται.

ΠΟΙΟΤΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	Αξιολογική κρίση
Ποιότητα προφοράς και επιτονισμός	
Αρθρώνει καθαρά και τονίζει σωστά τις μεμονωμένες λέξεις, αλλά και τις προτάσεις ως σύνολο;	1 2 3 4 5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Εύρος και καταλληλότητα λεξιλογίου	
Χρησιμοποιεί ποσοτικά επαρκές λεξιλόγιο, δεδομένου του επιπέδου, και μάλιστα όπου/όταν πρέπει;	1 2 3 4 5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Γραμματικότητα / Ορθότητα λόγου	
Χρησιμοποιεί σωστά τη γλώσσα, δηλαδή ακολουθεί τους κανόνες μορφολογίας και σύνταξης;	1 2 3 4 5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Ευχέρεια / Ροή λόγου	
Παράγει λόγο με τον απαιτούμενο ρυθμό και αυθορμητισμό ανάλογα με το επίπεδο στο οποίο εξετάζεται;	1 2 3 4 5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Στρατηγικές επικοινωνίας	
Χρησιμοποιεί τρόπους παράκαμψης δυσκολιών, αξιοποίησης του λόγου του συνομιλητή, κτλ., δεδομένου του επιπέδου στο οποίο εξετάζεται;	1 2 3 4 5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Συνοχή και συνεκτικότητα λόγου	
Συνδέει στοιχεία του λόγου σε λογική σειρά, ώστε να γίνεται άμεσα κατανοητός από τον συνομιλητή του, ανάλογα με το επίπεδο εξέτασης;	1 2 3 4 5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>



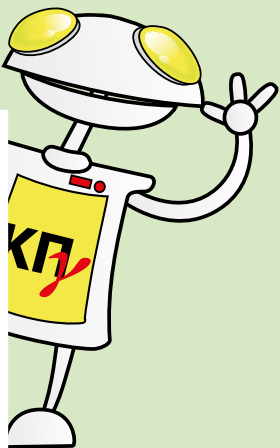
Είναι φανερό ότι **οι βαθμίδες Likert (από το 1 ως το 5) δεν είναι βαθμοί**. Ο ηλεκτρονικός υπολογιστής που θα «διαβάσει» το Έντυπο 4 θα εφαρμόσει συντελεστές βαρύτητας για να μετατραπεί η αξιολογική κρίση που εκφράσατε σε βαθμολογία.



ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΕΤΑΣΗ

- ▶ Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά την ξένη γλώσσα σε όλη τη διάρκεια της εξέτασης.
- ▶ Επιλέξτε το θέμα που θα απασχολήσει τον κάθε υποψήφιο, λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του (εκπαίδευση, ενδιαφέροντα, κτλ.) και κυρίως την ηλικία του.
- ▶ Για κάθε δοκιμασία, υποβάλλετε τις ερωτήσεις σας στους δύο υποψήφιους εναλλάξ και εκείνοι απαντούν απευθυνόμενοι στον εξεταστή και στον συνυποψήφιο τους. Όμως, οι εξεταζόμενοι δεν κάνουν διάλογο μεταξύ τους.
- ▶ Εφόσον ζητάτε από τους εξεταζόμενους αυτού του επιπέδου γλωσσομάθειας να ανταποκριθούν στα ερωτήματα που τους θέτετε, με ερεθίσματα πολυτροπικά κείμενα στην ξένη γλώσσα, πρέπει να τους δώσετε τον ανάλογο χρόνο να διαβάσουν το κείμενο και να σκεφτούν την απάντησή τους.
- ▶ Καθώς ο εξεταζόμενος διατυπώνει τις απόψεις του, αξιοποιήστε τον χρόνο να σημειώσετε σχόλια στο πρόχειρο βαθμολόγιο κάτω από το όνομά του, χωρίς όμως αυτό να αποσπά την προσοχή από τον εξεταζόμενο ή να του δίνει την εντύπωση ότι δεν έχει «συνομιλητή». Τα σχόλιά σας μπορεί να αφορούν λάθη ή οποιαδήποτε πληροφορία που θα σας βοηθήσει να βαθμολογήσετε τον κάθε εξεταζόμενο για την προφορική του ικανότητα επιπέδου A1/A2.
- ▶ Δεν παρεμβαίνετε στην απάντηση του εξεταζόμενου, εκτός εάν σας ζητήσει να επαναλάβετε την ερώτηση, να του εξηγήσετε μια λέξη, ή κάτι που δεν κατάλαβε.
- ▶ Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα ερεθίσματα / κείμενα και τα ερωτήματα της κάθε δοκιμασίας περισσότερες από μία φορά, αλλά είναι σκόπιμο να χρησιμοποιείτε ποικιλία κειμένων, εικόνων και ερωτημάτων.
- ▶ Η διάρκεια της εξέτασης είναι περιορισμένη, οπότε φροντίζετε να τηρείτε τον χρόνο που αναλογεί σε κάθε υποψήφιο και τον συνολικό χρόνο εξέτασης.
- ▶ Ευχαριστείτε τους υποψηφίους όταν τελειώνει η εξέταση, αλλά ΔΕΝ τους ενημερώνετε για το αποτέλεσμα της επίδοσής τους.
- ▶ Οι υποψήφιοι δεν επιτρέπεται να πάρουν μαζί τους το Τευχίδιο του Υποψηφίου, ή τις σημειώσεις που τυχόν κράτησαν.
- ▶ Να διαμαρτυρηθείτε στην Επιτροπή αν κάποιος ΠΑΡΑΚΩΛΥΕΙ ΤΟ ΕΡΓΟ ΣΑΣ με οιονδήποτε τρόπο. Μην επιτρέπετε σε οποιονδήποτε να ενοχλήσει εσάς ή τους υποψηφίους.
- ▶ Στο τέλος της εξέτασης, επιστρέψτε στην Επιτροπή του Εξεταστικού Κέντρου τα Τευχίδια των υποψηφίων, το Φυλλάδιο του Εξεταστή, τα συμπληρωμένα Έντυπα Αξιολόγησης Προφορικού Λόγου και τα πρόχειρα βαθμολόγια.

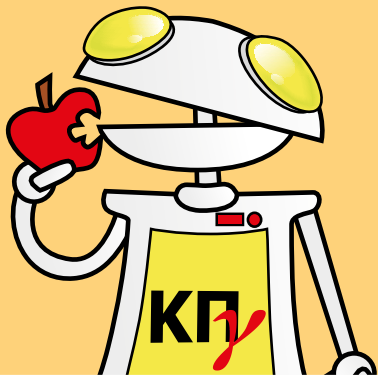
At school



Eating out



5

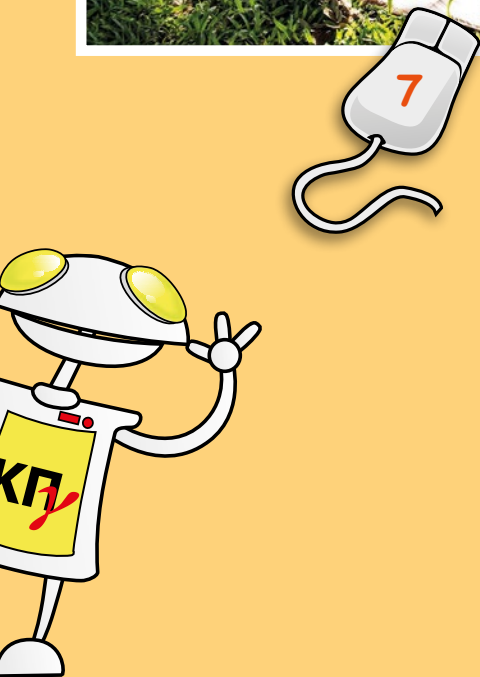


6



7

8



Free time activities



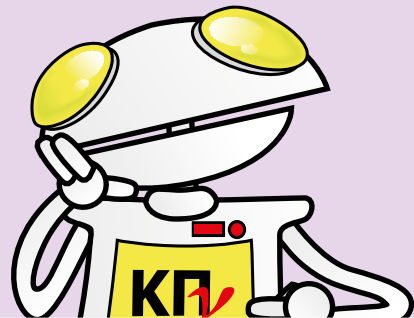
9



10



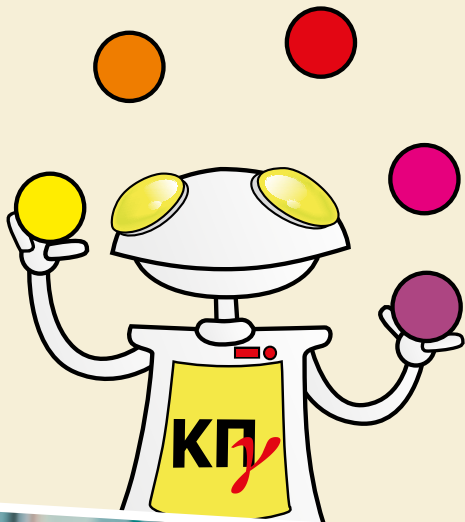
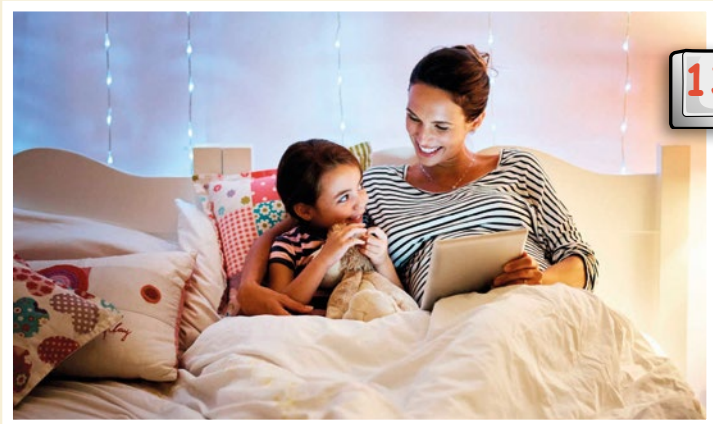
11



12



Happy moments



Lost pets

1



MISSING
DOG

PLEASE
HELP US
FIND
PLUTO

Reward: €

My dog's name is
1 year old, male, Siberian – Husky
Blue collar with "Pluto" written on it
Lost since
Missing from 21st Street, Rudyard Enclave,
Iowa City, Iowa
PLEASE CALL: +1
OR EMAIL: benrogers@yahoo.com

Set A

- How old / dog?
- What / colour / collar?
- How much / money / is / the reward?

Set B

- What / name / dog?
- When / dog / get lost?
- What / do / if / find / dog?

2



LOST CAT

Have You Seen Me?

Name: V

Description: is a male, is old. He is colored. He has eyes. He weighs 8.6 pounds and a lot. He is a sweet boy. I love and miss him.

Area Last Seen: Seattle Hill Road, Snohomish, WA, USA
Lost Date: 06/05/23 Gender: Male

If You Have Any Information Please Contact:

katyperth@yahoo.com

Set A

- cat / black?
- How old / cat?
- What / phone number / information?

Set B

- What / cat / called?
- have got / blue eyes?
- cat / quiet?

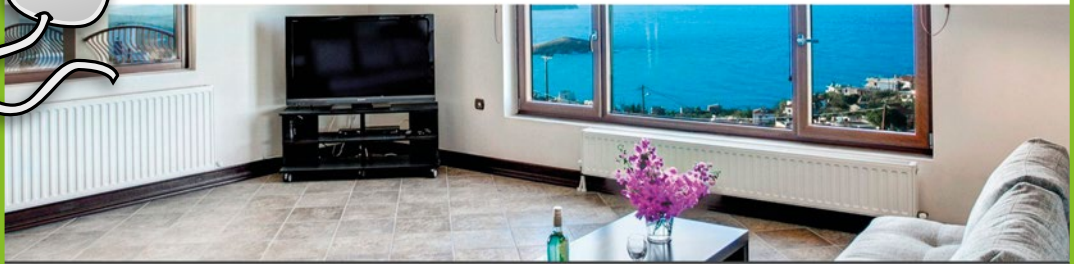
Houses for sale

3


www.Capstone.gr/en

Capstone

Our company Listings Entrustment Property Request Contact us



HOUSE FOR SALE



Price: €1,200,000

BEDROOMS

3 BATHROOMS

1 DINING ROOM

POOL

BIG KITCHEN

GARDEN

Details

For more information: Call: (700, 700-6544) Email: s@capstone.gr

Set A

- How much / house / cost?
- garden / big?
- How / find / information / house?


Set B

- there / swimming pool?
- How many / bedrooms / there?
- What / email address / information?

4

Viola Group

HOUSE FOR SALE



Price: €1,200,000

CALL: 951 775 1098

3 Bathrooms

Dining Room

Living Room

Garage: 2 cars

Big Kitchen

Bedrooms

Near the city centre!

To see more: [www.violagroup.com](#)

Set A

- How much / house / cost?
- there / big / kitchen / house?
- What / phone number / information?

Set B

- How many / bedrooms / there / house?
- house / near / city centre?
- How / I / get / information?

PAGE 10

Level A1&A2 / Module 4 / Activity 3

KΠγ / English Language Exam

2023 A

Invitations

5

Birthday Party

To... Pete

You are invited to my party

At Park

On Sunday 17th June


Time 5 p.m.

From Denise Jr

Text me Denise Jr

Call me +30 210 123 4567

With snacks, drinks and a lot of fun!



Set A

- Where / party?
- What / time / party?
- we / dance / party?

Set B

- Who / have / party?
- When / party?
- How / get / information / party?

6

End of School!

You're invited to help us celebrate the end of the school year and the beginning of summer fun!

Date: Saturday, June 17th 2023


Time: 7:11 p.m.

Where: School

Food & Drinks served

Dance Competition!

Prizes



Set A

- What / party / for?
- What / time / party / start?
- Where / party?

Set B

- When / party?
- we / have / food?
- What / winner / competition / get?

Level A1&A2 / Module 4 / Activity 3

PAGE 11

Timetables

7	SCHOOL TIMETABLE				
TIME	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
8.15-9.00	GREEK LANGUAGE	GREEK LANGUAGE	GREEK LANGUAGE	GREEK LANGUAGE	GREEK LANGUAGE
9.00-9.40	GREEK LANGUAGE	GREEK LANGUAGE	GREEK LANGUAGE	HISTORY	
9.40-10.00	B	R	E	A	K
10.00-10.45	ENGLISH	MATHS	HISTORY	MATHS	PHYSICAL EDUCATION
10.45-11.30		PHYSICAL EDUCATION	ENGLISH	ENVIRONMENTAL STUDIES	MATHS
11.30-11.45	B	R	E	A	K
11.45-12.25	ENVIRONMENTAL STUDIES		ART	PHYSICAL EDUCATION	THEATRE EDUCATION
12.25-12.35					K
12.35-13.20	RELIGIOUS EDUCATION	COMPUTER STUDIES	RELIGIOUS EDUCATION	SKILLS LABS	SKILLS LABS
13.20-16.00	AFTER SCHOOL ACTIVITIES				

Set A

- students / have / Maths / Monday?
- When / first break / start?
- What / time / they / leave school?

Set B

- When / students / have / Art?
- What / they / do / 12.25?
- they / have / English / Friday?

8	GORDON'S SUMMER CAMP SCHEDULE				
TIME	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
8.00-10.00	Breakfast	Breakfast	Breakfast	Breakfast	Breakfast
10.00-11.00	Tennis		Running	Climbing	Swimming
11.00-12.00	Basketball	Karate	Basketball	Dance	Gymnastics
12.00-13.00	L	U	N	C	H
15.00-16.00	Theatre	Art	Table tennis	Music	Canoeing
16.00-18.00	Games	Games	Games	Games	Games
18.00-19.00	DINNER				

Set A

- What / name / summer camp?
- they / play / football / Tuesday?
- What / they / do / 16.00?

Set B

- What time / they / have breakfast?
- When / dance lesson?
- What/ they / do / 18.00?